

Belgische Senaat

Gewone Zitting 2015-2016



6-20

Plenaire vergaderingen
Maandag 27 juni 2016

Namiddagvergadering

Handelingen

Sénat de Belgique

Session ordinaire 2015-2016

Annales

Séances plénières

Lundi 27 juin 2016

Séance de l'après-midi

6-20

De **Handelingen** bevatten de integrale tekst van de redevoeringen in de oorspronkelijke taal. Deze tekst werd goedgekeurd door de sprekers. De vertaling – *cursief gedrukt* – verschijnt onder de verantwoordelijkheid van de dienst Verslaggeving. Van lange uiteenzettingen is de vertaling een samenvatting.

De nummering bestaat uit het volgnummer van de legislatuur sinds de hervorming van de Senaat in 1995, het volgnummer van de vergadering en de paginering.

Voor bestellingen van Handelingen en Vragen en Antwoorden van Kamer en Senaat:
Dienst Publicaties Kamer van volksvertegenwoordigers, Natieplein 2 te 1008 Brussel, tel. 02/549.81.95 of 549.81.58.

Deze publicaties zijn gratis beschikbaar op de websites van Senaat en Kamer:
www.senate.be www.dekamer.be

Abréviations – Afkortingen

CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
cdH	centre démocrate Humaniste
Ecolo	Écologistes confédérés pour l'organisation de luttes originales
MR	Mouvement réformateur
N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
Open Vld	Open Vlaamse liberalen en democraten
PS	Parti Socialiste
sp.a	socialistische partij anders
VB	Vlaams Belang

Les **Annales** contiennent le texte intégral des discours dans la langue originale. Ce texte a été approuvé par les orateurs. Les traductions – *imprimées en italique* – sont publiées sous la responsabilité du service des Comptes rendus. Pour les interventions longues, la traduction est un résumé.

La pagination mentionne le numéro de la législature depuis la réforme du Sénat en 1995, le numéro de la séance et enfin la pagination proprement dite.

Pour toute commande des Annales et des Questions et Réponses du Sénat et de la Chambre des représentants: Service des Publications de la Chambre des représentants, Place de la Nation 2 à 1008 Bruxelles, tél. 02/549.81.95 ou 549.81.58.

Ces publications sont disponibles gratuitement sur les sites Internet du Sénat et de la Chambre:
www.senate.be www.lachambre.be

Inhoudsopgave	Sommaire
Goedkeuring van de agenda4	Approbation de l'ordre du jour4
Benoeming van 22 leden 'niet-magistraten' van de Hoge Raad voor de Justitie.....4	Nomination de 22 membres 'non-magistrats' du Conseil supérieur de la Justice4
Overlijden van een oud-senator.....7	Décès d'un ancien sénateur.....7
Regeling van de werkzaamheden7	Ordre des travaux.....7
Berichten van verhindering7	Excusés7
Bijlage	Annexe
Hof van Beroep8	Cour d'appel8
Parket-generaal.....8	Parquet général8
Parketten.....8	Parquets.....8
Rechtbanken van eerste aanleg.....8	Tribunaux de première instance.....8
Rechtbank van koophandel9	Tribunal de commerce9
Europees Parlement.....9	Parlement européen.....9

Voorzitster: mevrouw Christine Defraigne

(De vergadering wordt geopend om 13 uur.)

Goedkeuring van de agenda

De voorzitter. – De agenda zoals vastgesteld door het Bureau werd rondgestuurd.

Aangezien er geen opmerkingen zijn, is de agenda goedgekeurd.

Benoeming van 22 leden ‘niet-magistraten’ van de Hoge Raad voor de Justitie

De voorzitter. – Overeenkomstig artikel 151, §2, tweede lid, van de Grondwet, en artikel 259bis-2, §2, van het Gerechtelijk Wetboek moet de Senaat met een meerderheid van twee derde van de uitgebrachte stemmen de leden ‘niet-magistraten’ van de Hoge Raad voor de Justitie benoemen.

De Hoge Raad is samengesteld uit vierenveertig leden, ingedeeld in een Nederlandstalig en een Franstalig college. Elk college telt elf magistraten en elf niet-magistraten.

De groep van niet-magistraten telt per college ten minste vier leden van elk geslacht en bestaat uit ten minste:

- vier advocaten met een beroepservaring van ten minste tien jaar balie;
- drie hoogleraren aan een universiteit of een hogeschool in de Vlaamse of de Franse Gemeenschap met een voor de opdracht van de Hoge Raad relevante beroepservaring van ten minste tien jaar;
- vier leden die houder zijn van ten minste een diploma van een hogeschool van de Vlaamse of de Franse Gemeenschap met een voor de opdracht van de Hoge Raad relevante beroepservaring van ten minste tien jaar op juridisch, economisch, administratief, sociaal of wetenschappelijk vlak.

Ten minste één lid van het Franstalig college moet het bewijs leveren van de kennis van het Duits.

Per college worden ten minste vijf leden benoemd uit de kandidaten voorgedragen door een orde van advocaten of door een universiteit of hogeschool van de Vlaamse of Franse Gemeenschap.

De Senaat heeft in het totaal 64 kandidaturen ontvangen. Het Bureau stelt voor deze kandidaturen ontvankelijk te verklaren met uitzondering van die van de heer Patrick Dumortier, aangezien deze kandidaat niet in het bezit is van een diploma van een hogeschool van de Vlaamse of de Franse Gemeenschap.

Het gedrukte stuk met de lijst van alle kandidaten voor de te begeven mandaten, werd rondgedeeld onder het nr. 6-272/1.

Op 2, 9 en 13 mei 2016 organiseerde de commissie voor de Institutionele Aangelegenheden hoorzittingen met de kandidaten.

Présidence de Mme Christine Defraigne

(La séance est ouverte à 13 h.)

Approbation de l'ordre du jour

Mme la présidente. – L'ordre du jour établi par le Bureau a été communiqué aux sénateurs.

Puisqu'il n'y a pas d'observations, l'ordre du jour est approuvé.

Nomination de 22 membres ‘non-magistrats’ du Conseil supérieur de la Justice

Mme la présidente. – Conformément aux articles 151, §2, deuxième alinéa, de la Constitution et 259bis-2, §2, du Code judiciaire, le Sénat doit, à la majorité des deux tiers des suffrages émis, nommer les membres ‘non-magistrats’ du Conseil supérieur de la Justice.

Le Conseil supérieur est composé de quarante-quatre membres, répartis en un collège francophone et un collège néerlandophone. Chaque collège compte onze magistrats et onze non-magistrats.

Le groupe de non-magistrats compte par collège au moins quatre membres de chaque sexe et est composé d'au moins:

- quatre avocats possédant une expérience professionnelle d'au moins dix années au barreau;
- trois professeurs d'une université ou d'une école supérieure dans la Communauté française ou flamande possédant une expérience professionnelle utile pour la mission du Conseil supérieur d'au moins dix années;
- quatre membres, porteurs d'au moins un diplôme d'une école supérieure de la Communauté française ou flamande et possédant une expérience professionnelle utile pour la mission du Conseil supérieur d'au moins dix années dans le domaine juridique, économique, administratif, social ou scientifique.

Au moins un membre du collège francophone doit justifier de la connaissance de l'allemand.

Par collège, au moins cinq candidats sont nommés parmi les candidats présentés par un ordre des avocats ou une université ou école supérieure de la Communauté française ou de la Communauté flamande.

Le Sénat a reçu au total 64 candidatures. Le Bureau propose de déclarer recevable ces candidatures, à l'exception de celle de M. Patrick Dumortier, étant donné que ce candidat n'est pas en possession d'un diplôme d'une école supérieure de la Communauté française ou flamande.

Le document portant le nom de tous les candidats aux mandats à pourvoir, a été distribué sous le n° 6-272/1.

Les 2, 9 et 13 mai 2016, la commission des Affaires institutionnelles a organisé des auditions avec les candidats.

Alle senatoren hebben kennis kunnen nemen van het curriculum vitae van de kandidaten en hebben hun verdiensten kunnen vergelijken.

Ik stel voor dat we bij geheime stemming overgaan tot de benoeming van de leden van de Hoge Raad voor de Justitie.

Gelet op de veelheid van de criteria waaraan de samenstelling van de Hoge Raad moet voldoen, is tijdens de vergadering van het Bureau afgesproken dat de Senaat zich zou uitspreken over een modellijst. Deze modellijst bevat een aantal kandidaten dat gelijk is aan het aantal openstaande mandaten.

U hebt derhalve een stembrief ontvangen die twee luiken omvat:

- enerzijds een modellijst die 11 Nederlandstalige en 11 Franstalige kandidaten bevat. Boven die lijst staat één enkel stemvakje;
- anderzijds een lijst met de namen van alle kandidaten voor elk college. Naast elk van deze kandidaten staat een stemvakje.

De leden die het eens zijn met de modellijst wordt verzocht het stemvakje boven deze lijst zwart te maken.

Zij die daarentegen de modellijst niet wensen goed te keuren, kunnen 22 voorkeurstemmen uitbrengen, waarvan niet meer dan 11 voor Nederlandstalige kandidaten en 11 voor Franstalige kandidaten. Het staat elke senator zodoende vrij te stemmen voor de kandidaten van zijn keuze.

Een stem uitgebracht tegelijk op de modellijst en op één of meer afzonderlijke kandidaten zal als ongeldig worden beschouwd.

Mocht de modellijst niet de vereiste meerderheid krijgen, dan zal het Bureau zich beraden over de te volgen procedure.

Het lot wijst de heer Philippe Henry en mevrouw Valérie De Bue aan om de functie van stemopnemer te vervullen.

Ik verzoek elk lid bij het afroepen van zijn naam zijn stembrief in de stembus te komen deponeren.

De stemming is geopend. Zij begint met de naam van de heer Brotchi.

(Er wordt overgegaan tot de geheime stemming.)

De voorzitter. – De stemming is gesloten.

Ik stel voor dat wij even pauzeren terwijl de stemopnemers de stembulletins nazien.

(De vergadering wordt geschorst om 13.08 uur. Ze wordt hervat om 13.13 uur.)

De voorzitter. – Hier volgt de uitslag van de geheime stemming over de benoeming van de 22 leden 'niet-magistraten' van de Hoge Raad voor de Justitie.

Aantal stemmenden: 38

Blanco of ongeldige stembriefjes: 1

Geldige stemmen: 37

Tweederdemeerderheid: 25

De modellijst behaalt 37 stemmen.

Tous les sénateurs ont pu prendre connaissance du curriculum vitae des candidats et comparer leurs mérites.

Je propose que nous passions à la nomination par scrutin secret des membres du Conseil supérieur de la Justice.

Compte tenu de la multiplicité des critères que doit rencontrer la composition du Conseil supérieur, il a été convenu lors de la réunion du Bureau que le Sénat se prononcerait sur une liste modèle. Cette liste modèle comporte un nombre de candidats égal à celui des mandats à pourvoir.

Vous avez dès lors reçu un bulletin de vote comportant deux volets:

- d'une part, une liste modèle mentionnant 11 candidats francophones et 11 candidats néerlandophones. Cette liste comporte uniquement une case de tête;
- d'autre part, une liste avec le nom de tous les candidats pour chaque collège. Chaque nom est suivi d'une case de vote.

Les membres qui se rallient à la liste modèle sont priés de noircir la case de tête de cette liste.

Les membres qui n'approuvent pas la liste modèle peuvent émettre 22 voix de préférence, dont au maximum 11 pour des candidats francophones et 11 pour des candidats néerlandophones. Chaque sénateur est ainsi libre de voter pour les candidats de son choix.

Un vote émis en même temps en faveur de la liste modèle et pour un ou plusieurs candidat(s) individuel(s) sera considéré comme nul.

Si la liste modèle ne recueille pas la majorité requise, le Bureau délibérera sur la procédure à suivre.

Le sort désigne M. Philippe Henry et Mme Valérie De Bue pour remplir les fonctions de scrutateur.

Je prie chaque membre de déposer son bulletin de vote dans l'urne à l'appel de son nom.

Le scrutin est ouvert. Il débute par le nom de M. Brotchi.

(Il est procédé au scrutin.)

Mme la présidente. – Le scrutin est clos.

Je propose que nous prenions une petite pause pendant que les scrutateurs dépouillent les bulletins.

(La séance, suspendue à 13 h 08, est reprise à 13 h 13.)

Mme la présidente. – Voici le résultat du scrutin pour la nomination des 22 membres non-magistrats du Conseil supérieur de la Justice.

Nombre de votants: 38

Bulletins blancs ou nuls: 1

Votes valables: 37

Majorité des deux tiers: 25

La liste-modèle obtient 37 suffrages.

Derhalve worden tot effectieve leden van de Hoge Raad voor de Justitie verkozen verklaard:

- voor het Nederlandstalige college:
 - de heer Frank Franceus;
 - de heer Fritz Horemans;
 - de heer Frank Judo;
 - de heer Joris Lagrou;
 - mevrouw Pascale Lauwereys;
 - mevrouw Hilde Melotte;
 - de heer Piet Taelman;
 - mevrouw Karen Van den Driessche;
 - de heer Wim Van der Donckt;
 - de heer Laurent Waelkens;
 - mevrouw Aube Wirtgen.
- voor het Franstalige college:
 - de heer Christian Behrendt;
 - de heer Jean Bourtembourg;
 - de heer Philippe Boxho;
 - mevrouw Catherine Culot;
 - de heer Stéphane Davreux;
 - mevrouw Vanessa de Francquen;
 - mevrouw Catherine Delforge;
 - mevrouw Sandrine Hublau;
 - de heer Eric Lemmens;
 - de heer Pierre Nicaise;
 - de heer Frédéric Ureel.

De kandidaten die niet als effectieve leden zijn verkozen, worden tot opvolgers verkozen verklaard:

- voor het Nederlandstalige college:
 - de heer Philippe Aernout;
 - de heer David Baele;
 - de heer Sven Boullart;
 - de heer Hendrik De Clerck;
 - de heer Carl Defreyne;
 - mevrouw Imelda Delcon;
 - mevrouw Leen Desticker;
 - de heer Pierre Lefranc;
 - de heer Dirk Mampaey;
 - de heer Frank Meersschaut;
 - de heer Nick Peeters;
 - mevrouw Isabelle Pieyns;
 - de heer Joël Sel;
 - de heer Marc Taeymans;
 - mevrouw Chris Tijsebaert;
 - mevrouw Joëlle Vandenbulck;
 - de heer Herman Van Driessche;
 - de heer Piet Vermeeren.
- voor het Franstalige college:
 - mevrouw Alexia Autenne;
 - de heer Jean-Noël Bastenière;
 - de heer Joël Baudoin;
 - mevrouw Tatjana Blomstrand;
 - mevrouw Myrienne (Marie Anne) Coen;
 - de heer Philippe Damman;
 - de heer Axel de Donnea;
 - de heer Antoine Delfosse;
 - de heer André Delhez;
 - de heer Martin Delmotte;

Dès lors sont proclamés élus membres effectifs du Conseil supérieur de la Justice:

- pour le collège néerlandophone:
 - M. Frank Franceus;
 - M. Fritz Horemans;
 - M. Frank Judo;
 - M. Joris Lagrou;
 - Mme Pascale Lauwereys;
 - Mme Hilde Melotte;
 - M. Piet Taelman;
 - Mme Karen Van den Driessche;
 - M. Wim Van der Donckt;
 - M. Laurent Waelkens;
 - Mme Aube Wirtgen.
- pour le collège francophone:
 - M. Christian Behrendt;
 - M. Jean Bourtembourg;
 - M. Philippe Boxho;
 - Mme Catherine Culot;
 - M. Stéphane Davreux;
 - Mme Vanessa de Francquen;
 - Mme Catherine Delforge;
 - Mme Sandrine Hublau;
 - M. Eric Lemmens;
 - M. Pierre Nicaise;
 - M. Frédéric Ureel.

Les candidats qui n'ont pas été élus comme membres effectifs sont proclamés élus membres successeurs:

- pour le collège néerlandophone:
 - M. Philippe Aernout;
 - M. David Baele;
 - M. Sven Boullart;
 - M. Hendrik De Clerck;
 - M. Carl Defreyne;
 - Mme Imelda Delcon;
 - Mme Leen Desticker;
 - M. Pierre Lefranc;
 - M. Dirk Mampaey;
 - M. Frank Meersschaut;
 - M. Nick Peeters;
 - Mme Isabelle Pieyns;
 - M. Joël Sel;
 - M. Marc Taeymans;
 - Mme Chris Tijsebaert;
 - Mme Joëlle Vandenbulck;
 - M. Herman Van Driessche;
 - M. Piet Vermeeren.
- pour le collège francophone:
 - Mme Alexia Autenne;
 - M. Jean-Noël Bastenière;
 - M. Joël Baudoin;
 - Mme Tatjana Blomstrand;
 - Mme Myrienne (Marie Anne) Coen;
 - M. Philippe Damman;
 - M. Axel de Donnea;
 - M. Antoine Delfosse;
 - M. André Delhez;
 - M. Martin Delmotte;

de heer André Delvoye;
de heer Yves Derwahl;
de heer Pierre Fréteur;
de heer Patrick Gielen;
de heer François Koning;
de heer Hubert Leclerc;
de heer Jean-Yves Marichal;
de heer Marc Nève;
de heer Jean Pierre Riquet;
de heer Fernand Schmetz;
de heer Eric Van Duyse;
de heer Paul Vanwelde;
mevrouw Danièle Zucker;

Hiervan zal kennis gegeven worden aan de minister van Justitie.

Overlijden van een oud-senator

De voorzitter. – De Senaat heeft met groot leedwezen kennis gekregen van het overlijden van de heer Paul Van Grembergen, gewezen senator.

Uw voorzitter heeft het rouwbeklag van de Vergadering aan de familie van ons betreurd gewezen medelid betuigd.

Regeling van de werkzaamheden

De voorzitter. – De agenda van deze vergadering is afgewerkt.

De volgende vergadering vindt plaats op vrijdag 15 juli 2016.

(De vergadering wordt gesloten om 13.15 uur.)

Berichten van verhindering

Afwezig met bericht van verhindering: mevrouw Brusseel, om gezondheidsredenen, de dames Taelman en Segers, de heren Becaus, D'haeseleer en Peumans, wegens andere plichten.

– **Voor kennisgeving aangenomen.**

M. André Delvoye;
M. Yves Derwahl;
M. Pierre Fréteur;
M. Patrick Gielen;
M. François Koning;
M. Hubert Leclerc;
M. Jean-Yves Marichal;
M. Marc Nève;
M. Jean Pierre Riquet;
M. Fernand Schmetz;
M. Eric Van Duyse;
M. Paul Vanwelde;
Mme Danièle Zucker;

Il en sera donné connaissance au ministre de la Justice.

Décès d'un ancien sénateur

Mme la présidente. – Le Sénat a appris avec un vif regret le décès de M. Paul Van Grembergen, ancien sénateur.

Notre présidente a adressé les condoléances de l'Assemblée à la famille de notre regretté ancien collègue.

Ordre des travaux

Mme la présidente. – L'ordre du jour de la présente séance est ainsi épuisé.

La prochaine séance aura lieu le vendredi 15 juillet 2016.

(La séance est levée à 13 h 15.)

Excusés

Mme Brusseel, pour raison de santé, Mmes, Taelman et Segers, MM. Becaus, D'haeseleer et Peumans, pour d'autres devoirs, demandent d'excuser leur absence à la présente séance.

– **Pris pour information.**

Bijlage

Hof van Beroep

Bij brief van 13 juni 2016 heeft de eerste voorzitter van het Hof van Beroep te Gent, overeenkomstig artikel 340 van het Gerechtelijk Wetboek aan de Senaat overgezonden, het werkingsverslag 2015 van het Hof van Beroep te Gent, goedgekeurd tijdens zijn algemene vergadering van 7 juni 2016.

– Neergelegd ter Griffie.

Parket-generaal

Bij brief van 22 juni 2016 heeft de Procureur-generaal te Bergen overeenkomstig artikel 346 van het Gerechtelijk Wetboek aan de Senaat overgezonden, het werkingsverslag 2015 van het Parket-generaal te Bergen, goedgekeurd tijdens zijn korpsvergadering van 15 juni 2016.

– Neergelegd ter Griffie.

Parketten

Bij brief van 13 juni 2016 heeft de Procureur des Konings van West-Vlaanderen overeenkomstig artikel 346 van het Gerechtelijk Wetboek aan de Senaat overgezonden, het werkingsverslag 2015 van het Parket van de Procureur des Konings van West-Vlaanderen, goedgekeurd tijdens zijn korpsvergaderingen van 2 en 8 juni 2016.

Bij brief van 15 juni 2016 heeft de Procureur des Konings van Halle-Vilvoorde overeenkomstig artikel 346 van het Gerechtelijk Wetboek aan de Senaat overgezonden, het werkingsverslag 2015 van het Parket van de Procureur des Konings te Halle-Vilvoorde, goedgekeurd tijdens zijn korpsvergadering van 13 juni 2016.

– Neergelegd ter Griffie.

Rechtbanken van eerste aanleg

Bij brief van 10 juni 2016 heeft de voorzitter van de Rechtbank van eerste aanleg te Luik overeenkomstig artikel 340 van het Gerechtelijk Wetboek aan de Senaat overgezonden, het werkingsverslag 2015 van de Rechtbank van eerste aanleg te Luik, goedgekeurd tijdens zijn algemene vergadering van 31 mei 2016.

Bij brief van 13 juni 2016 heeft de voorzitter van de Rechtbank van eerste aanleg van Franstalig Brabant overeenkomstig artikel 340 van het Gerechtelijk Wetboek aan de Senaat overgezonden, het werkingsverslag 2015 van de Rechtbank van eerste aanleg van Franstalig Brabant, goedgekeurd tijdens zijn algemene vergadering van 9 juni 2016.

– Neergelegd ter Griffie.

Annexe

Cour d'appel

Par lettre du 13 juin 2016, le premier président de la Cour d'appel de Gand a transmis au Sénat, conformément à l'article 340 du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement 2015 de la Cour d'appel de Gand, approuvé lors de l'assemblée générale du 7 juin 2016.

– Dépôt au Greffe.

Parquet général

Par lettre du 22 juin 2016, le procureur général de Mons a transmis au Sénat, conformément à l'article 346 du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement 2015 du Parquet général de Mons, approuvé lors de son assemblée de corps du 15 juin 2016.

– Dépôt au Greffe.

Parquets

Par lettre du 13 juin 2016, le procureur du Roi de la Flandre Occidentale, a transmis au Sénat, conformément à l'article 346 du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement 2015 du Parquet du Procureur du Roi de la Flandre Occidentale, approuvé lors de ses assemblées de corps du 2 et 8 juin 2016.

Par lettre du 15 juin 2016, le procureur du Roi de Hal-Vilvoorde a transmis au Sénat, conformément à l'article 346 du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement 2015 du Parquet du Procureur du Roi de Hal-Vilvoorde, approuvé lors de son assemblée de corps du 13 juin 2016.

– Dépôt au Greffe.

Tribunaux de première instance

Par lettre du 10 juin 2016, le président du Tribunal de première instance de Liège a transmis au Sénat, conformément à l'article 340 du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement 2015 du Tribunal de première instance de Liège, approuvé lors de son assemblée générale du 31 mai 2016.

Par lettre du 13 juin 2016, le président du Tribunal de première instance du Brabant wallon a transmis au Sénat, conformément à l'article 340 du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement 2015 du Tribunal de première instance du Brabant wallon, approuvé lors de son assemblée générale du 9 juin 2016.

– Dépôt au Greffe.

Rechtbank van koophandel

Bij brief van 9 juni 2016 heeft de voorzitter van de Nederlandstalige Rechtbank van koophandel te Brussel overeenkomstig artikel 340 van het Gerechtelijk Wetboek aan de Senaat overgezonden, het werkingsverslag voor 2015 van de Nederlandstalige Rechtbank van koophandel te Brussel, goedgekeurd tijdens zijn algemene vergadering van 2 juni 2016.

– **Neergelegd ter Griffie.**

Europees Parlement

Bij brief van 14 juni 2016 heeft de voorzitter van het Europees Parlement aan de Senaat volgende tekst overgezonden:

- standpunt inzake het voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad betreffende bescherming tegen invoer met subsidiëring uit landen die geen lid zijn van de Europese Unie (gecodificeerde tekst);
- standpunt inzake het voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad betreffende beschermende maatregelen tegen invoer met dumping uit landen die geen lid zijn van de Europese Unie (gecodificeerde tekst);
- standpunt inzake het ontwerp van besluit van de Raad betreffende de sluiting namens de Europese Unie van de partnerschapsovereenkomst inzake duurzame visserij tussen de Europese Unie en de Republiek Liberia en van het protocol voor de tenuitvoerlegging daarvan;
- standpunt inzake het ontwerp van besluit van de Raad betreffende de sluiting, namens de Europese Unie, van het protocol tot vaststelling van de vangstmogelijkheden en de financiële tegenprestatie waarin is voorzien bij de Partnerschapsovereenkomst inzake visserij tussen de Europese Gemeenschap en de Islamitische Republiek Mauritanië voor een periode van vier jaar;
- standpunt inzake het ontwerp van besluit van de Raad betreffende de sluiting van de Samenwerkingsovereenkomst betreffende een civiel mondiaal satellietnavigatiesysteem (Civil Global Navigation Satellite System) (GNSS) tussen de Europese Gemeenschap en haar lidstaten, enerzijds, en de Republiek Korea, anderzijds;
- resolutie over nieuwe instrumenten voor territoriale ontwikkeling in het cohesiebeleid 2014-2020: geïntegreerde territoriale investeringen (ITI) en door de gemeenschap aangestuurde lokale ontwikkeling (CLLD);
- standpunt inzake het voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr. 184/2005 betreffende de communautaire statistiek inzake de betalingsbalans, de internationale handel in diensten en buitenlandse directe investeringen wat betreft de toekenning van gedelegeerde en uitvoeringsbevoegdheden aan de Commissie voor het vaststellen van bepaalde maatregelen;

Tribunal de commerce

Par lettre du 9 juin 2016, le président du Tribunal de commerce néerlandophone de Bruxelles a transmis au Sénat, conformément à l'article 340 du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement pour 2015 du Tribunal de commerce néerlandophone de Bruxelles, approuvé lors de son assemblée générale du 2 juin 2016.

– **Dépôt au Greffe.**

Parlement européen

Par lettre du 14 juin 2016, le président du Parlement européen a transmis au Sénat le texte ci-après:

- position sur la proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil relatif à la défense contre les importations qui font l'objet de subventions de la part de pays non membres de l'Union européenne (texte codifié);
- position sur la proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil relatif à la défense contre les importations qui font l'objet d'un dumping de la part de pays non membres de l'Union européenne (texte codifié);
- position sur le projet de décision du Conseil relative à la conclusion, au nom de l'Union européenne, de l'accord de partenariat dans le domaine de la pêche durable entre l'Union européenne et la République du Liberia et de son protocole de mise en œuvre;
- position sur le projet de décision du Conseil relative à la conclusion, au nom de l'Union européenne, du protocole fixant les possibilités de pêche et la contrepartie financière prévues par l'accord de partenariat dans le secteur de la pêche entre la Communauté européenne et la République islamique de Mauritanie pour une période de quatre ans;
- position sur la proposition de décision du Conseil relative à la conclusion d'un accord de coopération concernant un système mondial de navigation par satellite (GNSS) à usage civil entre la Communauté européenne et ses États membres, d'une part, et la République de Corée, d'autre part;
- résolution sur les nouveaux outils de développement territorial dans le cadre de la politique de cohésion 2014-2020: investissement territorial intégré (ITI) et développement local mené par les acteurs locaux (DLAL);
- position sur la proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil modifiant le règlement (CE) n° 184/2005 relatif aux statistiques communautaires de la balance des paiements, du commerce international des services et des investissements directs étrangers, en ce qui concerne les pouvoirs délégués et les compétences d'exécution conférés à la Commission pour l'adoption de certaines mesures;

- | | |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> – resolutie over cohesiebeleid in de berggebieden van de EU; – standpunt inzake het voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Verordening (EU) nr. 575/2013 wat vrijstellingen voor grondstoffenhandelaren betreft; – standpunt inzake het standpunt van de Raad in eerste lezing met het oog op de aanneming van de verordening van het Europees Parlement en de Raad betreffende het Agentschap van de Europese Unie voor samenwerking op het gebied van rechtshandhaving (Europol) en tot vervanging en intrekking van de Besluiten 2009/371/JBZ, 2009/934/JBZ, 2009/935/JBZ, 2009/936/JBZ en 2009/968/JBZ van de Raad; – standpunt inzake het standpunt van de Raad in eerste lezing met het oog op de vaststelling van een richtlijn van het Europees Parlement en de Raad betreffende de voorwaarden voor toegang en verblijf van derdelanders met het oog op onderzoek, studie, stages, vrijwilligerswerk, scholierenuitwisseling, educatieve projecten of au-pairactiviteiten (herschikking); – resolutie over een versnelde tenuitvoerlegging van het cohesiebeleid; – resolutie over de Krim-Tataren; – standpunt inzake het voorstel voor een richtlijn van de Raad tot wijziging van Richtlijn 2011/16/EU wat betreft verplichte automatische uitwisseling van inlichtingen op belastinggebied; – resolutie over de markteconomiestatus van China; – resolutie over de verplichte aanduiding van het land van oorsprong of de plaats van herkomst voor bepaalde voedingsmiddelen, <p>aangenomen tijdens de vergaderperiode van 9 tot en met 12 mei 2016.</p> <ul style="list-style-type: none"> – Neergelegd ter Griffie. | <ul style="list-style-type: none"> – résolution sur la politique de cohésion dans les régions montagneuses de l’Union européenne; – position sur la proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil modifiant le règlement (UE) n° 575/2013 en ce qui concerne les dérogations applicables aux négociants en matières premières; – position relative à la position du Conseil en première lecture en vue de l’adoption du règlement du Parlement européen et du Conseil relatif à l’Agence de l’Union européenne pour la coopération des services répressifs (Europol) et remplaçant et abrogeant les décisions 2009/371/JAI, 2009/934/JAI, 2009/935/JAI, 2009/936/JAI et 2009/968/JAI du Conseil; – position sur la position du Conseil en première lecture en vue de l’adoption de la directive du Parlement européen et du Conseil relative aux conditions d’entrée et de séjour des ressortissants de pays tiers à des fins de recherche, d’études, de formation, de volontariat et de programmes d’échange d’élèves ou de projets éducatifs et de travail au pair (refonte); – résolution sur l’accélération de la mise en œuvre de la politique de cohésion; – résolution sur les Tatares de Crimée; – position sur la proposition de directive du Conseil modifiant la directive 2011/16/UE en ce qui concerne l’échange automatique et obligatoire d’informations dans le domaine fiscal; – résolution sur le statut d’économie de marché de la Chine; – résolution sur l’indication obligatoire du pays d’origine ou du lieu de provenance pour certaines denrées alimentaires, <p>adopté au cours de la période de session du 9 au 12 mai 2016.</p> <ul style="list-style-type: none"> – Dépôt au Greffe. |
|---|---|